

新世纪 汉语水平考试

HSK

听力常考口头语、 惯用语及句式精析

杜凤梅 李增吉 主编

刘 群 翻译

*Colloquial and Idiomatic
Expressions and
Constructions in
HSK Listening Test*

南开大学出版社

NANKAI UNIVERSITY PRESS

新世纪 汉语水平考试 HSK

听力常考口头语、 惯用语及句式精析

策划 张彤工作室

责任编辑 刘晓 封面设计 傅希光

ISBN 7-310-02540-7



9 787310 025404 >

ISBN 7-310-02540-7 / H·538 定价:28.00元

新世纪汉语水平考试

**Colloquial and Idiomatic Expressions and
Constructions in HSK Listening Test**

HSK 听力常考口头语、惯用语及句式精析

主编：杜凤梅 李增吉

翻译：刘群

南开大学出版社

天 津

图书在版编目(CIP)数据

HSK 听力常考口头语、惯用语及句式精析 / 杜凤梅,
李增吉主编. —天津:南开大学出版社,2006.9
(新世纪汉语水平考试)
ISBN 7-310-02540-7

I. H... II. ①杜... ②李... III. 汉语—听说教学
—对外汉语教学—水平考试—自学参考资料
IV. H195.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 051137 号

版权所有 侵权必究

南开大学出版社出版发行

出版人:肖占鹏

地址:天津市南开区卫津路 94 号 邮政编码:300071

营销部电话:(022)23508339 23500755

营销部传真:(022)23508542 邮购部电话:(022)23502200

*

天津市宝坻区第二印刷厂印刷

全国各地新华书店经销

*

2006 年 9 月第 1 版 2006 年 9 月第 1 次印刷

880×1230 毫米 32 开本 9.375 印张 201 千字

定价:28.00 元

如遇图书印装质量问题,请与本社营销部联系调换,电话:(022)23507125

前 言

现代汉语口语中有这样一类词语，它们使用频繁，但是很难把它们像普通的词语那样归类，解释用法。这些词语往往只有在特定场景中才会体现出它们的用法，比如“看来”、“看起来”、“话又说回来”、“叫我说”、“听……的口气”等等。

这类词语常常出现在 HSK 听力考试中。由于留学生平时开设的课程大部分是基础的语言课，没有机会接触这么多的口头语，又没有词典对这类词语进行详细的解释，再者这些词语必须在一定的场景下才能用，看似简单的词语，老师也不能一下子讲清楚，因此对留学生来说，这是一个难点。编者在教学过程中，于不断的领悟中，积累了一百多个这样的词语，编写成书，以期对留学生的学习有些帮助。

《HSK 听力常考口头语、惯用语及句式精析》一书分为两部分，第一部分包括一些常用但意义比较复杂的短语和句子。在第一部分中作者对每个词语都进行了详尽的解释，并且配有英文翻译，对一些类似或者相关的词语还进行了辨析，配有例句和练习，练习里面不仅仅包括口语方面的练习，还有听力练习（为了学习者方便，我们把听力练习统一放在最后）。第二部分是对第一部分的补充，主要是对那些口头常用的、有特殊意义，但是用法比较简单的词语进行分析。这一部分除了精炼的解释外，还配有一些听力练习。我们希望这本书对提高读者的汉语水平有所帮助。限于我们的水平，书

中难免有不少缺点和疏漏，恳请读者批评指正。

在编写过程中，我们得到了许多同行和南开大学出版社的支持和帮助，并且参考了一些词典和资料，在此一并表示衷心的感谢！

编 者

2005 年 11 月

Preface

In modern spoken Chinese there are a group of words that are frequently used, but hard to be classified and explained like the common words. Only on specific occasions can these words be illustrated, such as “看来”, “看起来”, “话又说回来”, “叫我说”, “听……的口气”, etc.

These words, frequently used in colloquial speech, however, can be easily found in the listening test of HSK. Foreign students have few chances to get in touch with these colloquial words because their major courses are elementary, and sometimes the explanation of these words can hardly be found in the dictionary. In addition, these words are used under certain circumstances, which seem to be simple, but are actually hard to understand and explain. As a result, they are considered to be difficult for foreign students. The compilers collected over one hundred words of this class in their teaching experience and worked them up into a book so as to provide some help for foreign students to study Chinese.

The book, Colloquial and Idiomatic Expressions and Constructions in HSK Listening Test, falls into two parts. The first part, summarizing some frequently used complex phrases and sentences, provides detailed explanations of them as well as English translations. There are some comparisons, sample sentences and drills of similar phrases. The drills include not only oral exercises, but also listening exercises (For the convenience of the reader, the listening exercises are all put at the end of the book), followed by dialogues. This arrangement is

made in order of comprehension, drills and application. The second part, serving as the supplement to the first part, provides explanations to some frequently used simple colloquial expressions which have special meanings. Besides the detailed explanations, some listening exercises are also supplied.

目 录

前言	(1)
----	-----

第一部分	(1)
------	-----

A

按道理说	(1)
------	-----

B

别跟……过不去呀	(3)
----------	-----

别提了	(5)
-----	-----

不瞒你说	(8)
------	-----

不好说	(10)
-----	------

不是……吗	(15)
-------	------

不把……当回事	(19)
---------	------

C

才……呢	(21)
------	------

差点儿	(24)
-----	------

凑合吧	(28)
-----	------

D

得了	(30)
----	------

多少有点儿	(33)
-------	------

动不动	(35)
-----	------

大出所料	(38)
------	------

F

犯得着……吗……………(39)

G

恭敬不如从命……………(42)

够……的……………(44)

怪不得……………(48)

V 过了头……………(52)

H

话又说回来……………(54)

话是这么说……………(57)

话不能这么说……………(61)

（你）还说呢……………(64)

（你）还别说……………(67)

恨不得……………(69)

还真是……………(72)

还不是……（吗、呀）……………(77)

J

……就不错了……………(80)

叫我说……………(83)

K

看来……………(87)

（你）看你……………(93)

看你说的……………(98)

看把……X 的……	(102)
可不……	(105)
可好……	(109)

L

连……都……，更不用说……	(112)
老实说……	(117)
……来着……	(122)

M

没有比 A 更 B……	(127)
……没法说……	(130)
美得你……	(132)
没你的事儿……	(135)

N

那还用说……	(140)
那像什么话……	(143)
哪儿呀……	(147)
拿……没办法……	(150)
哪壶不开提哪壶……	(153)
你算是说着了……	(156)

Q

去你的……	(159)
-------	-------

R

让我说什么好……	(162)
----------	-------

S

说的比唱的好听.....	(165)
A 是 A, 不过.....	(168)
是这样.....	(171)
说来.....	(174)
什么呀.....	(178)
算什么.....	(181)
V+什么.....	(185)

T

太阳从西边出来了.....	(188)
听.....的口气.....	(190)
听.....这么(那么)一说.....	(193)

Y

要不怎么说.....	(196)
又.....上了.....	(198)
有你的.....	(201)

Z

这下.....	(204)
再好不过了.....	(207)
再说吧.....	(209)
这也叫.....?	(214)
这样吧.....	(217)
这不是要.....的命吗.....	(220)
再.....也没有.....	(222)

真是……到家了……	(224)
真没看出来……	(225)
这看怎么说……	(228)

第二部分 ……	(232)
----------------	-------

B

帮倒忙……	(232)
不得了……	(232)
变卦……	(232)
不敢当……	(232)
摆平……	(232)
别扭……	(232)
不过关……	(232)
不对劲儿……	(232)
不在乎……	(232)
不见得……	(232)

C

出难题……	(232)
吃后悔药……	(232)
吹了……	(232)
吹牛……	(232)
出洋相/闹笑话……	(232)
炒鱿鱼……	(232)
穿小鞋……	(232)

D

打招呼·····	(232)
倒胃口·····	(233)
戴高帽子·····	(233)
戴绿帽子·····	(233)
搭车·····	(233)
打交道·····	(233)
刁难人·····	(233)
大海捞针·····	(233)
打下手·····	(233)

F

放他一马·····	(233)
-----------	-------

G

给点颜色瞧瞧·····	(233)
盖帽儿了·····	(233)
赶时髦·····	(233)
过奖了·····	(233)
够了·····	(233)
挂红灯·····	(233)

H

红眼病·····	(233)
海量·····	(233)
黑你·····	(233)
喝西北风·····	(233)

好不容易/好容易..... (234)

J

交白卷..... (234)

见马克思..... (234)

加塞儿..... (234)

K

开夜车..... (234)

开快车..... (234)

开绿灯..... (234)

看透了..... (234)

L

乱套了..... (234)

露一手..... (234)

留一手..... (234)

留面子..... (234)

留后手..... (234)

老本行..... (234)

来劲儿..... (234)

M

马屁精..... (234)

马大哈..... (234)

没脸..... (234)

买单..... (235)

没戏了..... (235)

没门儿·····	(235)
没好气·····	(235)
没治了·····	(235)

N

那口子·····	(235)
拿手戏·····	(235)
脑子灵·····	(235)

P

偏心眼儿·····	(235)
碰钉子·····	(235)
破费·····	(235)
泡汤·····	(235)
拍马屁·····	(235)
泼冷水·····	(235)

R

热门儿·····	(235)
----------	-------

S

伤脑筋·····	(235)
死脑筋·····	(235)
随便·····	(235)
说风凉话·····	(236)
说气话·····	(236)
傻冒儿·····	(236)
送上门儿·····	(236)

T

透个风·····	(236)
铁饭碗·····	(236)
铁了心·····	(236)
掏腰包·····	(236)

X

小瞧人·····	(236)
下手·····	(236)
下海·····	(236)
小意思·····	(236)
小菜一碟·····	(236)

V

咬耳朵·····	(236)
有一手/有两下子·····	(236)
有个好歹·····	(236)
一个劲儿·····	(236)

Z

宰人·····	(237)
走后人·····	(237)
走老路·····	(237)
走穴·····	(237)
走运·····	(237)